السنة السادسة عدد ٤٨

VOL.6 NO48

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة يومية سياسية ادبية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فوءاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, TUESDAY, FEBRUARY 4. 1913

نيويورك الثلاثاء في ٤ شباط سنة ١٩١٣

العنصر التركي

— يمحى اسمه من خريطة اوروبا —

الخلفاء المسلمون يتقهقرون بعد تسلطهم على الممالك المسيحية وامتداد رواق حكمهم من القسطنطينية الى الدانوب

(معربة عن نيويورك صن)

(٤)

— تتمة —

لم تكن معاهدة برلين لتعمل على استتباب الامن في البلقان لان تركيا كانت تحاول مخالفة منطوقها وظل ساستها نحو ٢٥ عاماً يجهدون قريحتهم السياسية للتخلص منها وتجنب مطالبها . ولكن حب الاستقلال كان يزيد في امال دول البلقان وقامت بلغاريا عام ١٨٨٥ فضمت الروملي الشرقية اليها وتوحدتا في دولة واحدة مستقلة ثم ضمت النمسا البوسنه والهرسك ضماً نهائياً

وادركت اوربا حرج موقف تركيا وتضعضعها وضعفها فوجهت كل منها ابصارها للغنم وانتهزت انكلترا الفرصة فاحتلت مصر وكذا ايطاليا فاحتلت طرابلس الغرب وبنغازي

وتحفزت دول البلقان التي ارهقها ظلم الاتراك في الماضي وارادت ضرب تركيا الضربة القاضية فاتحدت ونست ضغائنها السابقة واشهرت الحرب الحاضرة ودحرت العثمانيين حتى بلغوا الى ابواب الاستانة بسرعة عجيبة وظفر غريب . وتقدم هولاء الاحلاف بقوة سلاحهم واقدامهم غير هيابين شجاعة العثمانيين وسطوتهم وتفننهم الحربي او سياسة اوربا ومطامعها المتشعبة الاطراف . وعقب تلك المواقع المنيفة التي دارت رحاها بين الطرفين هدنة للنظر في عقد الصلح واجتمع مندوبو الدول المحاربة البلقانية ومندوبو تركيا في لندن

واليك مساحة املاك تركيا في الثلاثمائة سنة الاخيرة

مساحة املاكها عام ١٦٠٠ — ٥٠٠ الف ميل مربع
« « ١٨ — ٣٠٠ « «
« « ١٨٧٨ — ١٣٨ « «
« « ١٩٠٩ — ٦٥ « «
« « ١٩١٣ — الفا ميل مربع

. . .

يتضح مما تقدم ان تركيا قد تقوض نفوذها من اوربا ولم يبق لها فيها سطوة او سلطة والعنصر التركي يهجر اوربا اليوم غير حامل معه شيئاً كما انه وجلها ولم يصحب معه شيئاً فهو لم يفد ولم يستفد ولم يترك له اثراً ادبياً في تلك الاصقاع التي احتلها ستمائة عام والتي لم يحسن ادارتها بل كان عاملاً على تاخرها وانحطاطها ووقف عقبة في سبيل رقيها وتقدمها

لقد امسى الاتراك اليوم يحرقون الارم غيظاً ويرسفون في قيود المذلة والعار من جراء ما لحقهم من الانخذال المتوالي في هذه الحرب الاخيرة

ولكن هذه العوامل التي تجيش في صدورهم سيسكن ثائرها عما قليل وسيخضعون مرغمين امام القدر الذي قضى عليهم بحكمه هذا وليحملوا مصيبتهم هذه على المحمل الذي انصاعوا اليه ابان بدء تقهقرهم

واذا عدنا الى المقابلة بين الامم نرى ان خسارة الاتراك ليست بشيء يذكر ازاء خسارة الفرنساويين لمقاطعة الالزاس واللورين . فالعنصر التركي موءلف من قبائل بدوية اذا فقد ملكاً عمد الى التنقل الى سواه غير ناظر الى ما فيه فائدة ونفع البلاد التي يملكها والسبب عائد الى طريقة الحكم المبنية على السيف وهي كانت ولم تزل دأبه مع كثرة اختلاطه بالشعوب الراقية والامم المتمدنة وعند الاتراك شعار (القوة اساس الحكم)

ويتنبأ العارفون انه لا يمر عشرة اعوام حتى يندحر الاتراك اندحاراً نهائياً وتكون اقامتهم في افريقيا

. . .

انتهت مقالة الكاتب الاميركي . وقد عثرنا في مجلة الهلال الغراء على خلاصة معاهدة برلين فراينا ان ننقلها للقراء اتماماً للفائدة :

— خلاصة معاهدة برلين —

تتألف معاهدة برلين من ٦٤ مادة . الاثنتا عشرة الاولى منها تختص بامارة البلغار والشروط التي تم الاتفاق عليها بشانها وبيان حدودها بالتدقيق . والمادة ١٣ الى ٢٢ بشان ولاية الروملي الشرقي وحدودها وشروطها . والمادتان ٢٣ و ٢٤ تشتملان على تعهد الباب العالي باجراء النظامات في جزيرة كريت وانه اذا وقع اختلاف بينه وبين اليونان تتوسط الدول في حسمه . والمادة ٢٥ عهد بها الى النمسا ان تتولى ادارة البوسنه والهرسك وان تبقى ينى بازار للدولة . والمادة ٢٦ الى ٣٣ تبين اعتراف الباب العالي باستقلال الجبل الاسود على شروط مدونة هناك مع وصف حدوده الجغرافية وما ينضم اليه من البلاد وشروط التجنيد والديون

وفي المادة ٣٤ الى ٤٢ الاعتراف باستقلال امارة الصرب وحدودها وما يشترط عليها من حيث سكانها وعدم التمييز بين الجنسيات والاعتقادات وهذا الشرط تكرر عند الكلام عن استقلال كل ولاية . وكذلك من حيث المشروعات التي كانت الدولة آخذة بها قبل الحرب كالسكك الحديدية ونحوها

المادة ٤٣ الى ٥٧ تختص باستقلال رومانيا وبيان حدودها واشتراط عدم التمييز بين الرعايا في الدين او الجنس وغير ذلك . ومن حيث وضع الضرائب وان لها الحق بعقد اتفاقات مع الدول الاخرى لتسوية مسالة الامتيازات ونحوها . ومن حيث المشروعات التي شرع بها قبل الحرب ومن نهر الطونة والسفر فيه وشروطه

المادتان ٥٨ و ٥٩ تتضمنان تسليم الباب العالي لروسيا بلاد اردهان والقارص وباطوم ومرساها في اسيا الصغرى وجميع البلاد بين التخوم الروسية والعثمانية القديمة

المادة ٦٠ تتعهد روسيا فيها بارجاع اودية شغراد ومدينة بيازيد الى تركيا وارجاع قطور الى مملكة ايران

المادة ٦١ تعهد فيها الباب العالي باجراء الاصلاحات في ارمينيا

المادة ٦٢ الى ٦٤ تعهد فيها باطلاق حرية الاديان وعدم التمييز بينها في المعاملات الادارية او القضائية وغير ذلك . وهذه اسماء النواب الذين تألف المؤتمر منهم

— نواب الدول في موءتمر برلين —

عن تركيا : ثيودوري باشا ناظر النافعة ومحمد علي باشا مرعسكر وسعدالله بك سفيرها في المانيا

عن انكلترا : دزرائيلي رئيس وزارتها والمركيز سالسبوري ناظر الخارجية واللورد رسل سفيرها في المانيا

عن المانيا بسمارك رئيس الوزارة ودو بولوي مستشار الداخلية والبرنس هوهنلو سفيرها بفرنسا

عن النمسا : الكونت اندراسي وزيرها الخاص والكونت كارولي سفيرها في المانيا والبارون دي هايمولي سفيرها بايطاليا

عن فرنسا : هنري وادنطون وزير الخارجية والكونت دي سال فاليه سفيرها بالمانيا وفيلكس دسبرز ناظر الخارجية

عن ايطاليا : الكونت كورتي وزير الخارجية ودولوني سفيرها بالمانيا

عن روسيا : البرنس غورتشاكوف وزير الخارجية والكونت دوشوفالوف سفيرها في انكلترا ودوبريل سفيرها بالمانيا

الانباء البرقية

بدأ القتال

في برقية عن بلغراد بتاريخ مساء امس ان الجنود الصربية التقت بفرقة من الجنود العثمانية بالقرب من دبرا في البانيا فدارت معركة عنيفة بين الفريقين وكانت الخسائر جسيمة من الطرفين

القتال بين العثمانيين

الخوف في الاستانة عظيم جداً من الجنود العثمانية التي لا تستطيع الثبات في شاتلجه امام الجنود البلغارية والصربية نظرا للخلاف العظيم بين الجيش لان فرقة الشراكسة وهي الميالة لشهيد الوطن ناظم باشا قتلت اكثر الضباط الذين ارسلوا من الاستانة ليتولوا قيادتها لانهم من الاتحاديين وهاجموا الفرقة الرابعة من الجيش التي يقودها طورغود باشا فنشبت معركة عنيفة بين الفريقين اسفرت عن خسائر جسيمة من الطرفين

الاعتداء على حياة انور

وصل امس لي خادم كوي المركز الرئيسي للمعسكر العثماني في شاتلجه كل من انور بك وفتحي بك فسألهما الجنود ان يبقيا في سيارتهما ويعودا من حيث اتيا فرفض انور بك ووقف ليخطب في الضباط فاشهر احدهم مسدسه واطلقه عليه فلم يصبه واطلق اعوانه الضباط مسدساتهم على الضباط المخالفين ودارت معركة بين الفريقين اسفرت عن ستة قتلى وعدة جرحى

تركيا تستجير

ثبت رسمياً ان الباب العالي ارسل يستجير بدول التحالف الثلاثي المانيا والنمسا وايطاليا ويسألها ان تتوسط بين تركيا ودول البلقان وتمنع الحرب

اليونان يقتلون بعضهم

في برقية عن اثينا ان فرقة من الجنود اليونانية احتلت يوم الاحد احد الحصون العثمانية وجاءت فرقة يونانية اخرى تحت جنح الليل وهي لا تعلم ما جرى في النهار فقصدت احتلال الحصن وظنتها الفرقة اليونانية انها جنود العثمانيين وقد عادوا لاخذ الحصن من يدهم فاصلوها نارا حامية ودام القتال بين الفرقتين عدة ساعات اسفر عن خسارة مئتين بين قتيل وجريح ثم عرف احد رجال الفرقة المدافعة ان من يقاتلونهم هم اخوانهم فكفوا عن اطلاق النار وخرجوا اليهم

دوي المدافع

حمل البرق عن مصطفى باشا ان القتال قد نشب بين الجنود العثمانية والبلغارية والصربية في ادرنه وشاتلجه وبدأ دوي المدافع وقد هاجمت الجنود الصربية والبلغارية حصون ادرنه عند الساعة السابعة من مساء امس

وحدثت مناوشات بين مقدمات الجند في شاتلجه

النار تلتهم شاتلجه

في برقية عن الاستانة ان مدافع البلغار اضرمت النار في قرية شاتلجه وقد انسحبت الجنود البلغارية بخدعة لتبعد الاتراك عن مراكزهم ولكن الحيلة لم تجز عليهم

شكري باشا والاتحاديون

لما بلغ شكري باشا قائد حامية ادرنه خبر مقتل ناظم باشا برصاصة من مسدس انور بك تأثر جداً وتأسف على ذلك القائد العظيم ثم ابرق الى الاستانة يقول اذا تيسر لي ولجندي الخلاص من ادرنه سازحف على الاستانة واقتص من قاتل قائدنا العظيم ناظم باشا والمساعدين لقاتل

الاكراد يتمردون

ظهرت حركة تمرد بين خيالة الاكراد الذين يحافظون على الامن في القسم الاسيوي من الاستانة فصدر امر محمود شوكت باشا لهم ان يعودوا الى منازلهم فرفضوا اطاعة الاوامر واقسموا انهم لا يعودون عن عزمهم وهو الاقتصاص من قاتل ناظم باشا

وقد انقسم الجيش العثماني على ذاته وفي مقدمة المقاومين للاتحاديين المشير فؤاد باشا الشهير الذي لا بد له ان ينتقم من قاتل ناظم باشا مهما كلفه الامر

قائد حامية سكوتاري

حمل البرق عن بلغراد بان حسن رضا بك قائد حامية سكوتاري ارسل برسول من قبله الى قائد الجنود الصربية التي تساعد جنود الجبل الاسود بحصار سكوتاري يطلب اليه ان يقبل شروطه لتسليم المدينة ويقال انه سيسلم في الآن القريب لخوفه من الصربيين

يقاتلون قتال المستقتل

يقول عثمان نظامي باشا ان الاحلاف البلقانيين سيرون امامهم جبابرة لا يخشون الموت فان الجنود العربية التي كانت مع عزت باشا في طرابلس الغرب قد وصلت الآن الى شاتلجه وسوف تقاتل مع كل مسلم قتال المستميت

الالبان يقاتلون الصرب

ألف الالبان فرقة عسكرية مؤلفة من ثمانين الف مقاتل بقيادة ضباط نمسويين وعولوا على منازلة الصرب وطردهم من البانيا وقد حدثت موقعة مهمة بين الفريقين بالقرب من دبره وكانت خسائر الصربيين جسيمة

تركيا تسلم

في برقية عن لندن ان الحرب سوف لا يطول اجلها لان تركيا عولت على التسليم بمطالب الاحلاف وقد ابرق الباب العالي الى صوفيا يعرض على بلغاريا التسليم بمطالبها وقد كان عناده سابقاً مبنياً على امل مساعدة رومانيا له الا ان الامل قد خاب ويخشى الآن من انضمام رومانيا الى التحالف البلقاني ومساعدة بلغاريا على تركيا

الجنود التي تحاصر ادرنه

يبلغ عدد الجنود التي تحاصر ادرنه مئة الف مقاتل من صربيين وبلغار وقد دام اطلاق القنابل بكثرة كل ليل امس حتى تعطلت اسوار المدينة وينتظر سقوطها في الآن القريب وقد طلب قناصل الدول من سفرائهم ان يسألوا القائد العام للجند البلغاري ان يخص جهة من المدينة لا يطلق عليها القنابل ليقيم فيها الاجانب الذين يبلغ عددهم ١٢٠ او ان يسمح لهم بالخروج من المدينة وتضمن سلامتهم اثناء مرورهم بين صفوف الجنود المحاصرة

خمسة ملايين كل يوم

قررت دول التحالف البلقاني ان تزيد على المئتي مليون ريال التي تطلبها غرامة حربية من تركيا كل يوم خمسة ملايين ما دامت الحرب

سقطت سكوتاري

حمل البرق عن ... في هولندا الى لندن خبر سقوط سكوتاري

— الحرب سجال —

الحرب سجال امام يانينا والجيش اليوناني بقيادة ولي العهد البرنس قسطنطين يهاجم المدينة ويأملون اخذها قريباً

اساطيل الدول

دخلت امس عدة بوارج من الاسطول الانكليزي والاسطول الالماني الدردنيل تقصد الاستانة لحماية الاجانب من الاكراد الذين يهددون الحكومة بالويل والثبور

اما بقية البوارج الدولية فراسية في خليج باسيكا عند مدخل الدردنيل

اخبار محلية

جريدة التقدم

نرجوا من رصيفتنا جريدة التقدم الغراء التي تصدر في حلب ان تشير الى المصدر الذي تاخذ عنه بعض موادها فقد نقلت عنا « وصية بطرس الاكبر السرية » وقالت انها وقفت عليها في بعض الصحف الاميركية وكان الاحرى بها ان تقول انها اخذتها عن « جراب الكردي » وذلك شأن الصحافة الراقية . وعسى ان تحمل الرصيفة الكريمة كلمتنا على محمل الولاء والاخلاص

عاد من الوطن جناب الشاب الاديب الخواجا مخائيل المغيشر

— الاجر والثواب —

كاتبه امرأة امين الدرعوني واخوها شكري الياس منصور كانا في بورتو كروس من اميركا الوسطى منذ عامين وانقطعت اخبارهما عن شقيقتهما السيدة ذكيه فمن يعرف محل وجودهما فليخابر ادارة هذه الجريدة وله الاجر والثواب من الله

بالرفاه والبنين

جانات بنسلفانيا — في ٢٩ ك ٢ سنة ٩١٣

يوم ٢٠ الجاري زفت حضرة المهذبة الانسة كتور اليوسف الى حضرة الفاضل الخواجه الياس الويسي في حفلة حافلة جمعت كرام وادباء الجالية اصدقاء العروسين . وقد قام بصلاة الاكليل قدس الاب الخوري جرجس النكت وكان الاشبينان حضرة الفاضل الاديب والتاجر المعتبر الخواجه سليم ابرهيم جروج والسيدة المصونة عقيلة الخواجه عبود البرهوم وقبل ان يأزف موعد الحفلة ركبت العروس سيارة (اوتوموبيل) وبجانبها الاشبينة ودرجت بها على مهل بينما كانت الجماهير تحف بها الى ان بلغت الى منزل العريس فلاقاها هو والمدعوون واخذوا ينثرون الازهار والروائح العطرية

وقد كانت الحفلة زاهرة باقبال المدعوين من بتسبرغ والنيوكاسل ومنت بلزنت والنيو كازتون وكريتز برك وسواها وبعد ان انتهت صلاة الاكليل اخذ القوم يهنئون العروسين داعين لهما بالرفاء والبنين ثم جلسوا على مائدة انيقة اعدت في منزل العريس لتناول طعام العشاء وانصرف الحضور مثنين على لطف وبشاشة الداعين

فعلى صفحات الجراب الغراء اقدم خالص تهاني الجزيلة للعروسين الكريمين سائلا لهما حياة سعيدة ورفاها وبنيا

(مراسل)

— شهرة محلنا اعلاه —

لاشك ان كل من عاملنا قد تاكد مقدرتنا التجارية بسرعة شحن البضاعة ومهاودة الاسعار وما ذلك الا لاستجلابنا البضائم راسا من محلاتها الاصلية فلدينا جميع اصناف الرنيصانس والدرون ورك والكلوني ليس والاتوموبيل سكارف والكمونا على اختلاف انواعها ٠ان فبركتنا التي هي اتطريز الشرت وست هي من اقدم وافدر الفبارك من نوعها ٠ وبضائعنا مكفولة القياس جيدة القماش ولدينا كل يوم رسمات جديدة

فيا ايها التاجر الكريم ان كنت تتعامل بهذه الاصناف جرب معاملتنا مرة واحدة فتصبح عميلا دائما لانك توفر لا اقل من ٢٥ بالمئة ٠اما البدلات بصورة فعندنا منها مائة رسمة ٠ اياك ان تتاخر عن طلبية كساطر لكي تتاكد صدق قولنا

ابرهيم ناصيف الجبلي

A. N. JABALIE.
51 Washington St.,
NEW YORK CITY

اميل مرهج

— يرضيك —

انت تعرف ايها السوري معنى درس التجارة وممارستها واختبارها مدة عشرين سنة !

اذا زرني ام اكتب الي من حاجتك من سائر البضائع ٠ وبالاخص ٠ الكلوني ٠ الفيله ٠ الامبرودري ٠ اللبس الايرلندي ٠ الفينيس ٠ الماطيس ٠ الكيمونا وكل ملبوسات السيدات والرجال والاولاد

« نخص العناية بطلبيات البوسطة الى سائر العالم كبيرة كانت ام صغيرة »

Special and Prompt attention given to Mail Orders

خابرني اذا كنت لم تعاملني بعد

Paris A. MERHIGE, London
Importer and Manufacturer
102-104 Fifth Ave. New York

مقانق الفران

اصحا يخطر في بالك — مثل مقانقنا بيصير
ان ذقت بتصورحالك — عابتاكل لحم عصافير
هلي بيذوق مقانقنا — من دون شك بيعشقنا
ما بيعود يفارقنا — لا بقليل ولا بكتير
مقانق الياس الفران — مشهورة في كل مكان
جرّبا حلامن البرهان — ما بيعود لازم تخبير
في الما طعمه وريحه — من بهارات الصحيحا
النتيجي اكاه مليحه — من دون تطويل وتقصير
جربنا بتصير زبون — بتقصدنا موضم ما تكون
سفن تري هاف واشنطون — بتلاقي ضاني وخنزير

* * *

اقرأ

لقد وعدنا باصدار الجراب كل يوم وها نحن انجزنا وعدنا ولا نشك ان الادباء سيقبلون عليها ويناصرونها فتصبح بفضل مناصرتهم خير جريدة عربية في المهجر

* * *

اذا انت ساعدت الجراب وناصرته فانما تناصر الجراة الادبية والصحافة الحقيقية والحرية لا بل انت تناصر الاداب الراقية فالجراب جريدة مفيدة بكل معنى الكلمة وليس هو كبعض الجرائد التي اتخذت دابها القدح بافاضل الناس والطعن على كرام السوريين

ان الجراب هو الجريدة العربية اليومية المعتبرة التي تمثل الفئة الراقية من السوريين فهل لك ان تبشر بذلك بين معارفك

* * *

ساعد على نشر الجراب في كل مكان فتكون بذلك ساعدت على نشر الاداب

نحن لا نشك باننا نلقى من الادباء اقبالا على الجراب وبذلك يشجعوننا على المثابرة في جهادنا الادبي والتحسين في هذه الجريدة التي تنطق بفضلهم وتعيش من مالهم

* * * *

كلما زادنا الشعب اقبالا زدناه تحسينا في هذه الجريدة التي ربما اصدرناها في المستقبل يوم الاحد

* * * *

المعلن في الجراب يستفيد اكثر مما يفيد هذه الجريدة فاعلن في الجراب اليومي وانت الرابح

* * *

نرسل عدداً من هذه الجريدة الى كل من يطلبها منا مجاناً لمدة اسبوع حتى اذا انقضت سبعة ايام حبسناها عنه ان لم يقدم بدل الاشتراك

* * *

من يطلب الاشتراك في هذه الجريدة عليه ان يرفق الطلب ببدل الاشتراك او يرسله بعد اسبوع والاّ حبسناها عنه

* * * * *

الجراب ارخص الجرائد اشتراكا فهو يتقاضاك في السنة خمسة ريالات بينما الصحف الاسبوعية والنصف اسبوعية تتقاضى مثل هذه القيمة والصحف اليومية بالاسم التي لا تقرأ بها سوى السباب والشتائم تتقاضى منك ستة ريالات واكثر

* * * *

ثمن ورق الصحيفة التي نرسلها اليك يكلفنا بالسنة اكثر من خمسة ريالات واما ربحنا فهو مما يدخل للجريدة من اجرة رسائل وخصوصيات فلا تكلفنا بها مجاناً

* * *

اقرأ ما تقدم واعمل به وبذلك تخدم الصحافة الحرة الراقية والجراة الحقيقية وتخدم نفسك مستفيداً

قريبا سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساتات صفرة ٠ وتبكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلمّ جرا ٠ ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا ٠ كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,
56 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائم الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائم البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها ٠ اسعارنا مرضية مثل معاملتنا ٠ جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجاريا جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا ٠اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والموسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

غرة محل بروانزفيل	غرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG. PA.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تاسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائما عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانصنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميلا لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

نبوءة سياسي وراي صحافي

«في مصير السلطنة العثمانية»

على ذكر انتصار جيوش الممالك المتحالفة على الجيش العثماني في البلقان اعادت مجلة المجلات الانكليزية نشرة نبوءة انبأ بها ماززيني اكبر ساسة الطليان سنة ١٨٧١ قال:

«يسود الشعب السلافي بلاد السلطنة العثمانية فتنحل ولكن لا بد من ان يتبع انحلالها في القريب العاجل انحلال السلطنة النمسوية. وسقوط الواحدة نذير سقوط الثانية. فان السلطنة النمسوية هي مجرد ادارة لا امة ذات حكومة. ولكن السلطنة العثمانية في اوروبا هي معسكر اجنبي مقام في ملك الغير لا تصله بهم صلة دين او تقاليد او مصلحة او حرفة وكان قديماً محاطاً باليونان وهو اليوم محاط بالارمن المنتشرين على البوسفور والمعادين للحكومة التي يخدمونها وقد مرّ اكثر من مئة سنة لم تعط الامة الحاكمة للعالمين فكرة او قصيدة او اختراعاً صناعياً ولا يزيد عددها على مليوني نفس يحيط بهم ١٣ او ١٤ مليوناً من السلاف واليونان العطاش الى الدماء الطامحين الى الثورة. ولا يحاب هذه الثورة ويحول لها نصراً عاجلاً سوى تضافر عناصر البلقان الثلاثة

على ان محرر «مجلة المجلات» عقد فصلاً وجيزاً على مستقبل تركيا قال فيه:

«لقد خدع الراي العام الاوربي بانكسار الجيش العثماني امام جيوش الممالك المتحالفة فتوهموا ان تركيا زالت من الوجود. وهذا بعيد عن الحقيقة بعد السماء عن الارض. فان الجزء الاوربي من السلطنة العثمانية كان اصغر ولاياتها واكثرها نفقة واعظمها خطراً. فمتى رضيت تركيا بحكم الاقدار في اوربا بقيت امامها مهمة عظيمة وهي اتمام ما قدر لها في اسيا. فقد افنت قواها الحيوية في الماضي على الاحتفاظ بالولايات الاوروبية وقمع فتنها الدائمة المضرمة من الخارج. وكانت تستعين بمصادرها ومواردها العظيمة في الاناضول على القيام بذلك العمل حتى لم يبق لها حول ولا حيلة. اما الان فبتخلصها من مقدونيا تزيد قوة لا ضعفاً. وكل من يعلم الاناضول والبلاد المحاذية له يوافق على القول ان تركيا لم تبد من الوجود كما يتوهمون» «المهذب»

انباء الوطن

«نقلاً عن صحفه»

شركة الغاز

على اثر ما قررته شركة الغاز من الاضراب عن العمل بعثت اليها الولاية بواسطة محرر المقاولات اخطارا تقول لها فيه ان تواصل انارة المدينة والا اضطرت الى تنفيذ بعض المواد القانونية والاستيلاء على مستودع الشركة وادارة اشغاله فلم تبال الشركة بهذا الاخطار ولهذا عينت الولاية لجنة من وجوه الثغر قوامها حضرات الافندية ميشال مرسق. الياس صباغ. ميشال فرعون. عبد الحميد الغندور وكلفتهم ان يتوجهوا الى مستودع الشركة ويستلموا ادارة اشغاله ويسعوا في ارجاع العملة وايجاد الفحم اللازم وانارة المدينة على ان تكون جميع النفقات على الشركة

هذا وكان ان مدير الشركة وبعض اصحاب الاسهم عقدوا اجتماعاً في احد المحلات الرسمية الاجنبية وتذاكروا في احوال الشركة الحاضرة وفي الدعوى المقامة عليها في محكمة التجارة وقرروا القاء تبعة الضرر على البلدية لانها هي التي سببت كل هذه المشاكل بتمنعها عن اداء ما عليها من الديون الثابتة الى الشركة حتى عرقلت اعمالها وصيرتها عاجزة عن القيام بما تقتضيه المصلحة من الاكلاف

— القدس —

القت حكومة مصر القبض على عبدالله افندي صيام تحصيلدار المالية السابق وارسلته الى القدس فاوقفته الحكومة الى ان تجري محاسبته على الاموال المختلسة ومحاكمته

— ظهر الوباء البقري في قرية جاسم من اعمال حوران فارسل اليها الموظف البيطري لاخذ التحوطات اللازمة

الغرب

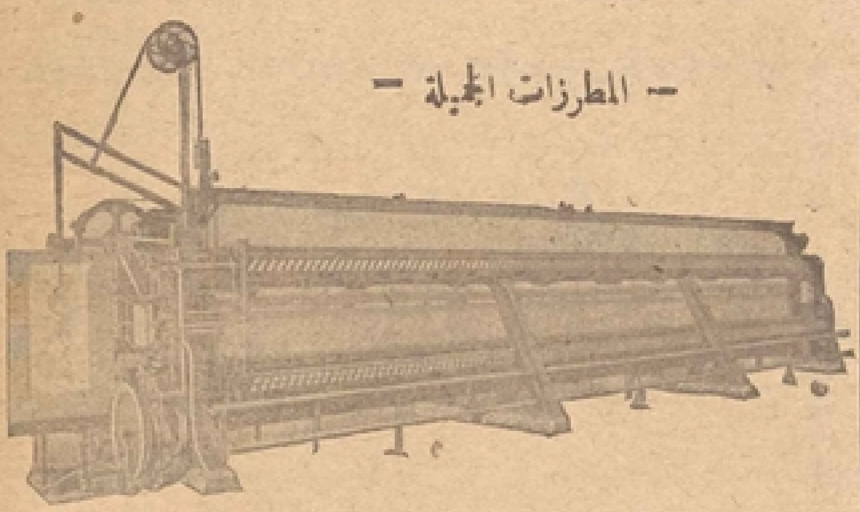
محلنا انبر المحال التجارية واوفرها استعداداً لتلبية كل من يتعامل معنا.

في محلنا تجد جميع اصناف البضائع البيضاء التي يتعامل بها ابناء الوطن العزيز من فيله وفلورنتين وكلوني لبس وايرش ليس ودوشين ليس وشرت وست مطرز امبراودري ودرون ورك وباتومبرغ اسعارنا مرضية للغاية لا يمكنك الحصول على مثلها من اي محل آخر اذا جربت طلبية من محلنا تجد نفسك مسروراً فضلا عن الامانة في المعاملة تجد انك وفرت من وقتك ثلاثة او اربعة ايام لا بل اكثر بينما يرد عليك جواب طلبك من نيويورك او خلافها والنتيجة واحدة هي الحصول على البضائع المرغوبة والرجة شرفنا بطلبية واحدة تصبح من زبائن المحل الدائمين

شركة رام الله

THE RAMALLAH CO.,
1716 S. STATE ST.
CASH STORE
1918 STATE ST.
CHICAGO, ILL.

— المطرزات الجميلة —



هذا رسم احدى الماكينات التي في معملنا المخصوص للتطريز المعروف بالامبرودري

اطرز لكم ما شئتم من الرسمات الجميلة باسعار رخيصة جداً

شرفوا الى محلنا او خابرونا على العنوان ادناه

نجيب وداود زريق

NAJEEB & DAVID ZRAKE,
305 Pacific St.
BROOKLYN, N. Y.

بطل ارضروم

وهل لا لوم عليها

لو ارتكب الجريمة لقيت القصاص الصارم ولكن بما ان جريمتها لم تقع فالحكومة الروسية لا تعاقبها ولكن اعتقد ان والدها سوف يذيقها العذاب الاليم فهو من افاضل الرجال ولا يرضى عن مثل هذه الاعمال

وهل كانت تقصد قتلي

لا بل ابعادك عن باريس

مسكينة انها تحبك فانا ارحمها واشفق عليها

ولكنني لا احبها

فما انا ولها الان ودعني اذهب الى والدتي الان لارى ما حل بها وبتلك المسكينة فرنس

نعم مسكينة فرنس فهي تنتحب وتبكي ولا تريد ان تتعزى

وهل رايتها

لا بل اخبرني خطيبها بذلك

انا اعلم انها تحبني فدعني اسرع اليها ولكن قبل ذهابي اريد ان اعلم اين نلتقي بعد الان

في منزل صديقتي البارونة

الفصل العشرون

«اللقاء البهج»

اصبحت الدوقة دي بلازار كالمجنونة لغياب ابنتها عن القصر فكانت تنوح وتنتحب ولا تجد من يعزيها واخذت قواها بالانحطاط حتى غدت طريحة الفراش ولم يفدها طب ولا دواء

وخشي زوجها عليها من الجنون فكان لا يفارقها قط وقد اقلقت حالتها الال والمعارف وخدم القصر وخصوصاً فرنس التي كانت تنوح وتنتحب معها حتى اصبحت كالخيال

واعلن الاطباء للدوق ان امرأته اصبحت على ابواب الابدية ولا سبيل لتنجيتها من مخالب الموت سوى عودة ابنتها فلورنس التي عجز البوليس الفرنساوي مع اشتهاره بكشف المخبآت من الوقوف على اثرها

واستدعي كاهن الاسرة لتزويد الدوقة الاسرار الالهية الاخيرة والتف حول سريرها افراد العائلة ومن جملتهم المركيز دي شامبو خاطف ابنتها والذي كاد يقتلها بعمله

وكان واقفاً قرب سريرها ينظر اليها وهي تحتضر دون ان تاخذه رحمة ولا شفقة وبعيد اليها كريمتها فتعود اليها روحها

وساد السكوت والسكون على القصر ودخل الخدم الى غرفهم وسجدوا لله يسالونه شفاء سيدتهم

في تلك الدقيقة الرهيبة وتحت جنح الظلام طرق رتاج القصر ففتحه الحارس واذا برجل ساله. هل هنا قصر دي بلازار

نعم فماذا ترغب ياسيدي.

لي كلمة مع الدوق اريد ان اقولها له

من انت

احد رجال البوليس المصري

دعونا فليس منكم نفع يرجى

ماذا تقول ايها الرجل

غير ممكن ان ترى سيدي الدوق هذا المساء

ان لدي اخبارا مهمة ايها الرجل

قلت لك من المحال ان ترى سيدي لان مولاتي المركيزة تحتضر

تحتضر ماذا تقول

نعم ان فقد ابنتها اثر بها تاثيرا سيئاً جعلها طريحة الفراش وهي الان على ابواب الابدية كما اعلن الاطباء وقد جاء الكاهن ليزودها الاسرار الالهية المرة الاخيرة وهو الان في غرفتها

ان ما اريد ان اخبر به الدوق ربما رد لمولاتك روحها فاسرع واستاذن لي بالدخول عليه

ومن معك في العربة

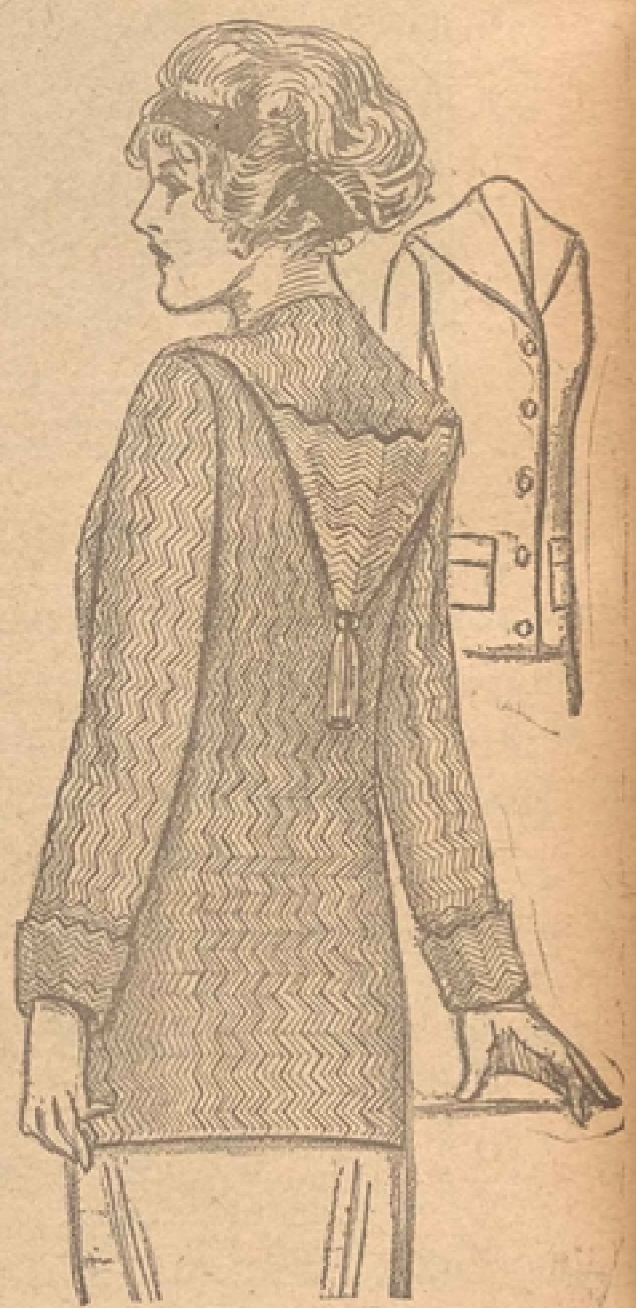
سيدتك المركيزة

والى الان لم تدخلها

بطل سولفرينو
أو
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو
يطلب من هذه الادارة وثمنه ريال

* * *



المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل الساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها خياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

وغيرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ اتلانتيك افنو . بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN. N. Y.

أكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا وانشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

افتح الرتاج

ففتح الحارس الرتاج ودرجت العربة الى الداخل فخرجت منها فلورنس واسرعت الى غرفة والدتها وما كادت تدفع الباب وتدخل حتى اتجهت اليها الابصار وصاح والدها بالرغم من ارادته ابنتي فلورنس ابنتي فلورنس

نعم يا ابتي ماذا اصاب والدتي

وقبل ان يجيبها الدوق تململت الدوقة في فراشها وفتحت عيناها ورددت فلورنس وجربت ان ترفع راسها فسقطت مغمياً عليها الا ان ابنتها اسرعت الى سريرها وطرحت نفسها عليها واخذت تقبلها وتغسل وجهها بالدموع

وحاول الدوق ان يبعد ابنته عن امها فمنعه الاطباء الذين اخذوا ينشقون الدوقة المنعشات حتى فاقت من اغمائها ورأت ابنتها تقبل يدها وتبكي فصاحت ابنتي ابنتي ام خيالها

لا يا اماه بل انا ابنتك

ما جاء بك الى هنا

بربك عودي الى نفسك وساخبرك قصتي من البداية الى النهاية

قالت هذا واجالت نظرها بالحضور واذ شاهدت المركيز هناك صاحت به : ماذا تفعل هنا ايها الشرير هل اتيت لتنظر موت الام التي اختطفت ابنتها انا امرك ان تخرج من هنا ولا تدخل هذا القصر لئلا تدنسه باعمالك القبيحة

فاتجهت الانظار الى المركيز الذي قال : انا احتج لديكم ايها الاشراف على هذه الاهانة التي تريد ان تلحقها بي حضرة المركيزة التي اذا كانت قادرة على اثبات مدعاها فانا اقتص من نفسي بيدي

ان كنت من النبلاء يجب ان تقتص من ذاتك على اعمالك الفاسدة

لو كنت مذنباً كما تدعين لفعلت ذلك

حقيقة انك وقح انا امرك ان تخرج من هذه الغرفة ولا تدع والدة كنت السبب في بلائها ان تنظر اليك الا تخجل من نفسك يادي شامبو

انا احمل اهانتك بالشكر ولكنني احتج على ما تدعينه عليَّ امام هؤلاء النبلاء

ولكنني قادرة ان اثبت عليك جرمك

اذا كنت قادرة فلا تتأخري

فقال الدوق : ان هذا الوقت ليس وقت عتاب ولا محاكمة فيجب عليكما ان تحترما القربان المقدس

انا فاعل يا مولاي ولكن سيدتي المركيزة تتهمني بما انا بريء منه

سننظر في المسالة بعد قليل فاما ان تثبت عليك التهمة واما ان تخرج بريئاً مما اتهمت به

انا بريء ياسيدي

قلت لك اننا سننظر في الامر

ونهضت الدوقة وجلست في سريرها واعتنقت ابنتها واخذت تقبلها وتبكي من الفرح واصبحت تشعر ان القوة اخذت تعود اليها واستبشر الاطباء خيراً وتاكدوا ان لا خوف على الدوقة من الموت

وشاع الخبر في القصر برجوع المركيزة فسر الجميع واسرعت فرانس الى الغرفة فاعتنقت صديقتها وقبلتها قبلات عديدة وقابلتها فلورنس بالمثل

وشمل الفرح جميع الحضور الا المركيز دي شامبو الذي قصد الخروج من الغرفة فاوقفه الدوق بقوله مهلا ايها المركيز فلي كلام معك

هات ياسيدي ما تريد

اريد ان اخلو معك ومع ابنتي والحضور في غرفة ثانية

ولماذا لا نؤخر الاجتماع الى الغد لنرى صحة سيدتي الدوقة

انها بخير وسلام ولا خوف عليها بعد الان . الا انني افضل ان لا تكون معنا في خلوتنا

ولا بد من الحديث الان

نعم فقد تهمني التهمة التي تسوقها اليك فلورنس

وانا مهتم اكثر واود تبرئة نفسي منها

لا تستطيع ذلك يادي شامبو

سارى ان كنت استطيع او لا

— تهنئة —

اهنيء ابن عمي العزيز الخواجا مخايل سلمان نقول ازبل بلازبل بنسلفانيا بمولوده الجديد وبالا حضرة السيدة قرينته ... الطفل حياة سعيدة بظل والديه الفاضلين بلازرفل بنسلفانيا

مخايل ...

( )

اخترعت حديثاً آلة للكتابة المختصرة يكتب فيها في الدقيقة ٥٩٢ كلمة

...

مكتبة الجراب

لا نرسل كتابا من الكتب المذكورة هنا ما لم يقدم الثمن سلفا اما بتحويل على البوسطة واما طوابع بريد

تاريخ القسطنطينية ريال ونصف
مغائر الجن جزءان ابدع واغرب رواية ريالان
حب في ثورة ٧٠ سنتا
الزواج السري ٥٠ س
الفتاة والشرطي نصف ريال
غرام الاخوين ٧٥ س
ملكة النور ٩٠ س
الفؤاد بين المصائب الشداد ٧٥ س
الحب والحرب ٧٥ س
الجريمتين ٧٥ س
الملاك فداء الغرام ٧٥ س
ربة العفاف ٥٠ س
رواية دي منتو كريستو ريال وربع
حمزة العرب مجلد عدد ٤ اربعة ريالات
عنترة ستة اجزاء خمسة ريالات والجزء الواحد ريال ونصف
الف ليلة وليلة اربعة اجزاء خمسة ريالات
فيروز شاه خمسة ريالات
سيرة بني هلال ريال و ٩٠ س
تغريبة بني هلال ريال ونصف

ويوجد عندنا غير هذه الكتب والروايات من علمية ودينية وروائية ودواوين اشعار فاطلب كل ما يلزمك من الكتب من ادارة الجراب وارفق الثمن مع الطلب

** * *

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.
Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة · والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش لبس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقمصان وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.
60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون
2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة ... مساء

اكبر واشهر محل

للعرق السوري المثلث الفاخر والمشروبات الروحية من كافة الاجناس

سابا وديب وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

هذا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالية كمية كانت ومخزننا الواسع باصناف السمانة السورية والاميركية نضمن جودة كل ما يطلب منها عندنا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

سابا وديبس
Saba and Dibs
Liquor and Grocery Co.
77 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH
120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOUT
35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية للنوم واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك المجدد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة الملفوفة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه
بين السوريين

اسفا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن · فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعارها فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

ازعون وابو نعمه
AZOON & BONAMY
75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الحرج السوري باجناسه · كمونا حرير وقسن · كلوني ليس من جميع الرسمات والقيلسات · الحرج الارلندي وقبات ومداليات · شرت ويست لنن ارلندي درون ورك من جميع الرسمات والقيلسات · سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات وقمصان من رسمات مختلفة · حرامات صوف وحرير وكيك مع شغف ليل وماشا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحا وافرا ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش
R. & S. HABOUSH
101 Washington St., New York.

انتظر

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكاوني والفيله والفلورنتين والمداره والانتك ليس وايرش ليس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفرط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في محلنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع • البضاعة جيدة والاسعار رخيصة وغرتنا هي •

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

تاريخ

المهاجرة السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة • وسيصبح تحت الطبع ببرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء • واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهماً عن مقدرة التجار السوريين ماليّاً وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتان العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برودستريت وآرجي دن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة • انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك من كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة •

واذا شئت مخابرة المؤلف راسا فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

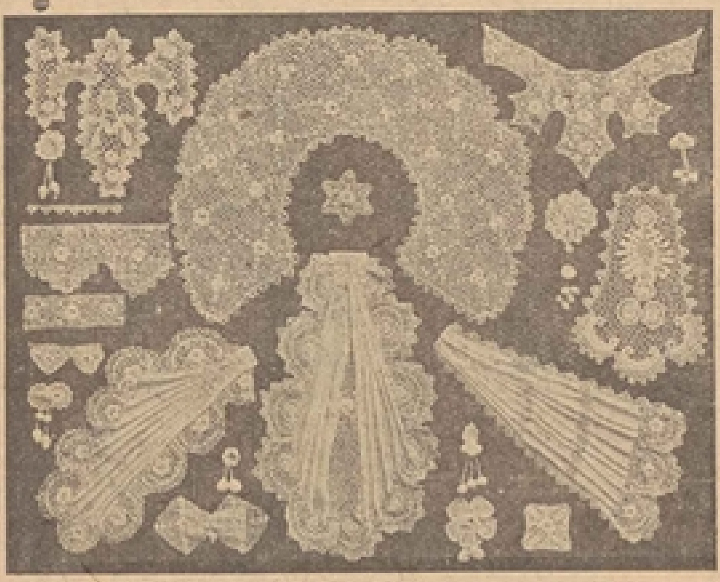
ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزم مهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم أسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

تحومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المعايف جماعتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من اليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS

93 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

المحل الرئيسي	محل شيكاكو	محل فرنسا
90 Washington St. New York CITY	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	Craponne FRANCE

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع اليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب

الارزة او عروس لبنان

لقد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصالتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع القبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street — New York City

١٥-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى الان وقفت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكوره اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ و٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن ألقى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE, Inc.
116 FRONT ST. — WORCESTER, MASS

الحلويات البيروتية الفاخرة

ان محلنا هو المحل البيروتي الاصلي الذي يصنع سائر اصناف الحلويات من بقلاوة وكنافه وغريبه وقطايف وبرمه وغريبه ومشبك وكل ما تطلبه من المربيات وخلافها · وحذراً من التقليد جعلنا رسمنا على كل صنف من الاصناف التي تصدر من محلنا · فكل صنف لا يكون عليه رسمنا لا يكون من محلنا · نحن نصنع المرطبات مثل شراب الورد وماء الزهر وغيرها ونستجلب السمن الفاخر من مصادره الاصلية ومن احب ان يتأكد صدق قولنا فعليه بطلبية واحدة او بزيارة محلنا فيرى ما يسره

(قيصر عقل)

C. AKEL
77 WASHINGTON ST., NEW YORK, N. Y.

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحرديرية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنوانه احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التلفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. — Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٣٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة — C L M A I & TRADE MARK — ماركة مسجلة

محل

عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار